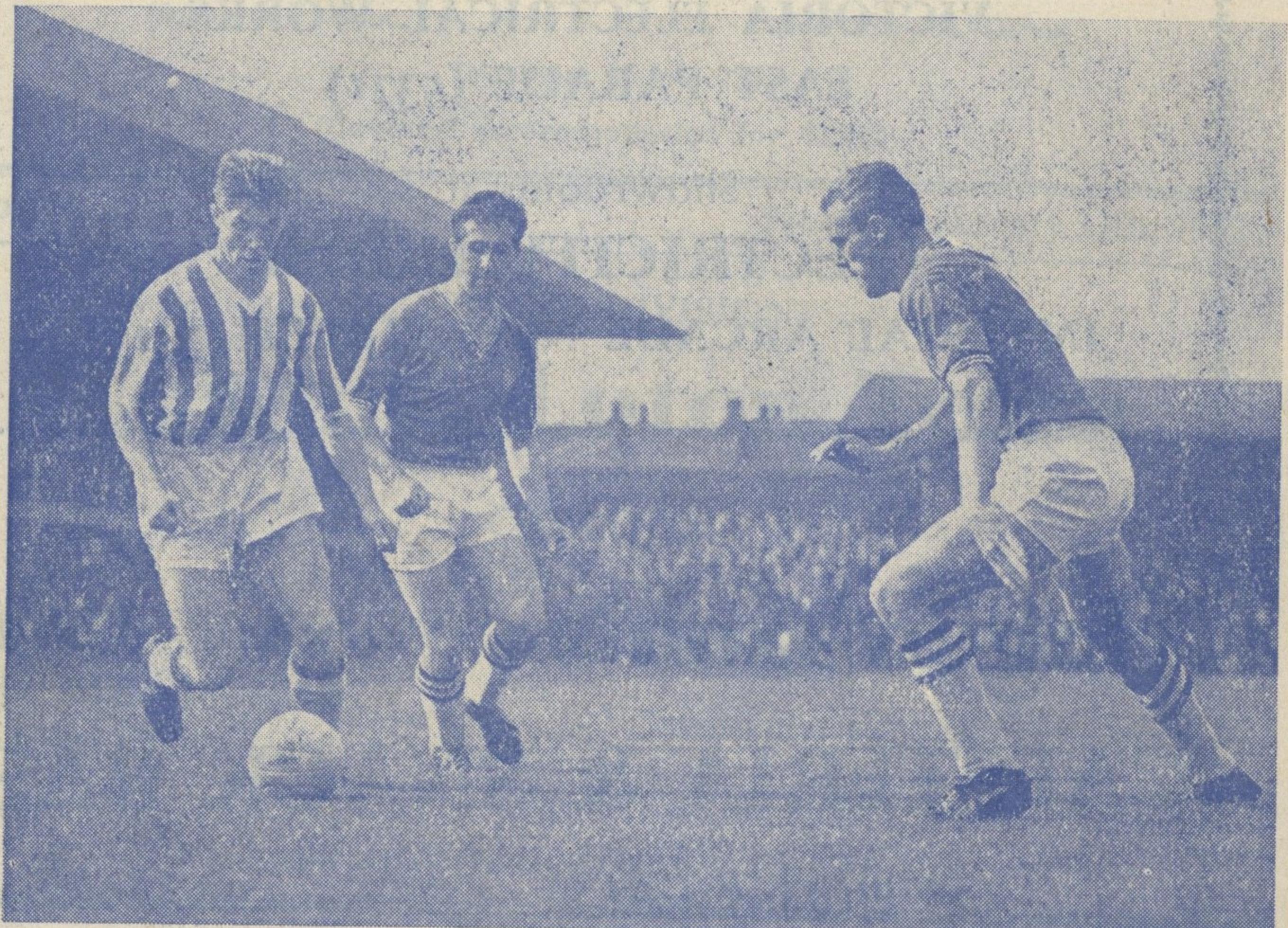


# Huddersfield Town

A.F.C. LTD.

LEEDS ROAD, HUDDERSFIELD



SECOND DIVISION

LUTON TOWN

SATURDAY, JANUARY 13th, 1962

Official Programme 4d.

For Quality and Value in everything electrical

**T. W. BROADBENT LTD.**  
VICTORIA ELECTRICAL WORKS  
EAST PARADE (5311)

Showrooms at  
**ELECTRICITY HOUSE**  
IMPERIAL ARCADE NEW STREET (3316)

**Hagenbach's**  
**CAFETERIA & SNACK BAR**

- HOT MEALS
- SNACKS
- TEAS, COFFEE

A pleasant meal in pleasant surroundings at prices one can afford.

OPEN: MONDAY TO SATURDAY,  
9 a.m. to 6 p.m.

**LION BUILDINGS** (Opposite Station)

# **HUDDERSFIELD TOWN A.F.C. LTD.**

Directors: S. D. Lister (Chairman), F. R. Webster (Vice-Chairman)

J. B. Newman,

D. Parker, H. Batty, J. Chadwick, O.B.E.

Manager: E. Boot.

Secretary: A. Galvin

Telephone: 35 and 735

(Covered accommodation for 40,000)

No. 14

Saturday, January 13th, 1962

## **SECOND DIVISION**

### **Town v. Luton Town**

#### **CONTENTS**

	Page
Spotlight .....	2 & 4
The Editor Introduces	
Luton Town .....	7 & 11
Teams .....	8
Fixtures .....	11
Twenty-five years ago .....	12
Leading Goal-scorers .....	14

*Photograph on Cover by permission of the "Huddersfield Examiner"*

**YORKSHIRE**  
WOOLLEN DISTRICT TRANSPORT CO. LTD.

#### **FREQUENT OMNIBUS SERVICES**

from Batley (Bus Station), Birkenshaw, Birstall, Bradford (Nelson St.), Cleckheaton (Bus Station), Dewsbury (Bus Station), Gildersome, Gomersal, Heckmondwike, Hightown, Leeds (Aire St.), Liversedge and Mirfield.

#### **PASS THE GROUND**

#### **PRIVATE HIRE SERVICE**

Modern Luxury Coaches available to  
Private Parties for all Sporting or Social  
Occasions

Enquiries to:—

**Yorkshire Woollen District  
Transport Co., Ltd.**

SAVILE TOWN, DEWSBURY

Tel. Dewsbury 1250 (4 lines)

## SPOTLIGHT

AFTER the thrills and spills of Tuesday night's F.A. Cup third round victory over Rotherham United Town return to the equally important business of gaining League points this afternoon.

The visit of Luton Town, to whom we extend a warm welcome, provides us with the first Saturday afternoon senior game since December 2nd when Bury were the opposition, and it represents a chance for skipper John Coddington and his team-mates to improve their Second Division position, and complete their first "double" of the season.

If the game matches up to the thriller at Kenilworth Road in September, when we came from behind to win 4-3, there should be another feast of excitement at Leeds Road today.

Derek Stokes scored two of our goals at Luton, and a repeat performance would be very welcome. The "Spotlight" team believe that if Stokes could regain the scoring touch

which brought him six goals in the first five games this term, the team could still have a highly successful season.

At the beginning of December, Luton and manager Sam Bartram, were thinking in terms of promotion. With twenty-three points from twenty games they were fourth in the table, and they had just gained creditable draws at Liverpool and Sunderland. Since then five matches have brought them only two points, however, and their First Division hopes have faded.

Indeed, they have failed to score in any of their last four League outings — three of which have been away from home.

The absence of centre-forward Gordon Turner, who went into hospital for a cartilage operation in November, has undoubtedly affected their in-front-of-goal performances.

Turner has often presented a problem to our boys, grabbing two goals which earned Luton three

*[continued overleaf]*

## TRAVEL BY TRAIN to Home and Away Matches

### FOR HOME MATCHES —

Cheap Day Tickets and  
Regular Diesel Services  
to HUDDERSFIELD

### FOR AWAY MATCHES —

Reduced fares for parties and  
excursions can be arranged.

Ask for full details at Stations and Travel Agencies, or  
District Passenger Superintendent, City Station, Leeds  
Telephone Leeds 31711

BRITISH RAILWAYS

## SOLDIERS OF THE QUEEN

Join the new Regular Army  
— it's a real man's life

A FIRST-CLASS CAREER WITH FIRST-CLASS  
CONDITIONS, PROMOTION AND PAY

**MEN**, ages 17½-25 Special categories accepted up to the age of 30. All branches with Trade Training. Practically all trades taught are now recognised by Trade Unions. Starting pay now £6. 9s. 6d. per week, and all found.

**WOMEN**, ages 17-33 You have probably never thought of the Army as a career. Interesting and useful. Over 50 trades and employments in the WRAC. You can be taught one—meet new friends and travel.

**BOYS**, ages 15-17½ There are excellent opportunities in the Regular Army for boys leaving school at 15, for apprenticeship in the Mechanical Branches. Vacancies also with Junior Leaders Units for training as future NCOs and Warrant Officers. Your chances of becoming a Junior Bandsman or Junior Drummer are good, with or without experience provided you have the interest and are keen to learn.

THOROUGH TRADE TRAINING — FURTHER EDUCATION  
ALL SPORTS — GENEROUS PAID LEAVE  
TRAVEL AND ADVENTURE — GOOD PENSIONS

Call and talk it over with your local Recruiting Officer:  
**MAJOR J. H. ELVIN** at the **ARMY INFORMATION OFFICES**

26 Kirkgate, Huddersfield. (Tel: 3696), or  
7 Ferguson Street, Bull Green, Halifax. (Tel: 5681)

*Spotlight—continued*

points against us last season. In six of the last eight campaigns, he has topped Luton's scoring list, and again this time he was proving their most consistent marksman.

Before the injury to Turner, Luton were scoring quite freely. Their attacking ability is underlined by the fact that they are credited with four goals on six occasions, and three four times.

The Town defence must beware of slipping into the casual attitude they adopted with very nearly serious consequences against Rotherham. A goal by nineteen-year-old Robin Chandler in the F.A. Cup third round game at Ipswich last Saturday earned Luton a replay and ended their goalless spell.

A lapse by Town could provide the Londoners with just the encouragement they need. Let's hope that the lesson from Tuesday has been taken to heart in the Leeds Road camp.

Whatever else happens, there should be plenty of chances for the attack to underline their new-found finishing power. Besides ourselves, Southampton and Newcastle have scored four against Luton, and the visitors' defence has been operating on a two-goals per match basis over the last five games.

Incidentally, congratulations are due to Kevin McHale, whose goal in the thirty-first minute against Rotherham was his first in F.A. Cup football. Previously he had played in thirteen Cup games without scoring.

Town's next two games are on grounds, the names of which conjure up memories of stirring First Division encounters. A week today they travel to St. James's Park to tackle Newcastle United, and in a fortnight Villa Park is the venue for the fourth round Cup tie with Aston Villa.

## HANSON COACH SERVICE

Observation Touring Coaches  
as used by Huddersfield Town  
Team, are available for your  
Private Parties

FOR ALL YOUR TRAVEL  
contact

HANSON  
COACH SERVICE

35, JOHN WILLIAM STREET  
6666 HUDDERSFIELD 6666



Osborne &  
Calverley

Tel. 412

Gentlemen's  
Outfitters

37, JOHN WILLIAM STREET  
HUDDERSFIELD

Established 1889

Tel. 1371

## SPORTS AND GAMES

### EMMERSON BROS.

7, Market Street

HUDDERSFIELD

### SECOND DIVISION

(including Saturday, December 30th)

	P.	W.	D.	L.	F.	A.	Pts.
Liverpool	24	16	3	5	55	20	35
Leyton Orient	24	14	5	5	47	24	33
Southampton	25	11	6	8	45	35	28
Derby County	25	11	6	8	50	47	28
Plymouth A.	25	12	4	9	46	44	28
Sunderland	24	11	5	8	47	36	27
Scunthorpe Un.	23	11	4	8	54	42	26
Stoke City	24	10	6	8	38	32	26
Rotherham	23	10	6	7	49	47	26
Norwich	24	9	7	9	39	48	25
Luton Town	24	10	3	11	46	43	23
Walsall	23	9	5	9	38	40	23
TOWN	23	8	6	9	35	35	22
Preston N.E.	25	8	6	11	29	35	22
Swansea	24	7	8	9	37	52	22
Brighton	25	7	8	10	28	50	22
Bury	23	9	2	12	29	47	20
Newcastle	23	7	5	11	39	34	19
Leeds United	23	7	5	11	30	41	19
Middlesbrough	23	7	4	12	42	46	18
Bristol Rovers	25	8	2	15	33	46	18
Charlton	23	6	4	13	32	45	16

## Let "Fieldhouse's Income Tax Simplified"

HELP YOU WITH YOUR  
INCOME TAX PROBLEMS

1961/62 edition, 4/6 from all Book-sellers, or 5/- post free from:

Arthur Fieldhouse Ltd.,  
Premier Works, Paddock Head,  
HUDDERSFIELD

### CENTRAL LEAGUE

(including Saturday, January 6th)

	P.	W.	D.	L.	F.	A.	Pts.
Wolves	24	18	3	3	68	25	39
Aston Villa	24	18	2	4	56	21	38
Liverpool	24	18	1	5	57	32	37
Burnley	21	15	4	3	62	22	34
Blackburn R.	23	14	4	5	59	32	32
Newcastle U.	24	13	3	8	53	35	29
Manchester U.	23	13	2	8	58	37	28
Manchester C.	25	10	5	10	48	58	25
Derby C.	24	11	2	11	57	53	24
TOWN	21	10	3	8	41	33	23
Blackpool	25	8	5	12	49	55	21
Stoke C.	25	7	7	11	29	47	21
Sheffield U.	22	7	6	9	33	36	20
Everton	23	8	4	11	37	43	20
West Brom A.	23	7	6	10	25	38	20
Bury	25	5	9	11	36	42	19
Sheffield W.	23	6	6	11	47	44	18
Leeds U.	21	7	1	13	27	54	15
Bolton W.	22	5	4	13	32	51	14
Barnsley	22	6	2	14	35	78	14
Chesterfield	23	4	3	16	23	75	11
Preston N.E.	22	2	4	16	28	51	8

THE CONCRETE AND BUILDERS' WORK FOR  
THE FLOODLIGHT INSTALLATIONS AT THIS GROUND

were carried out by

JOHN COOKE & SON (Hudd) Ltd.  
QUEENS MILL ROAD, HUDDERSFIELD

Telephone Huddersfield 2900

All classes of Civil Engineering work undertaken. Pre-cast Concrete Fireproof Floors and Roofs

FLOORING SPECIALISTS

Damp and uneven floors in houses can be covered in two hours with black or coloured Asphalt. Permanent, easily polished, and costs little more than lino. Asphalting to Drives and Paths. Ask our Representative to call.

**SECOND DIVISION**  
**APPEARANCES & GOALSCORERS**

Appearances Goals

Fearnley	23	1
Dinsdale	23	1
Kerray	23	9
O'Grady	23	2
McHale	22	4
Saward	22	1
Wilson	22	
Stokes	19	11
Coddington	19	1
Massie	14	4
Atkins	13	
Parker	10	
McCann	7	
Bettany	6	1
Holt	3	
Taylor	2	
Balderstone	1	
Ledger	1	

**OWN GOALS:**

Sharples (Walsall); Frown (Bristol Rovers)

F.A. Cup—Appearances: Fearnley, Gibson, Wilson, Taylor, Coddington, Dinsdale, McHale, Kerray, Stokes, Massie, O'Grady 1 each. Goals: McHale 2, Kerr y and Massie 1 each.

Football League Cup—Appearances: Fearnley, Saward, Dinsdale and Kerray 3 each, Parker, Stokes, Atkins, Holt, McHale, Ledger and O'Grady 2 each. Turner, Coddington, Massie, Balderstone, McCann, Wilson and Bettany 1 each. Goals: Holt 2, Massie, McCann, and Balderstone 1 each.

Friendly Match—Appearances: Fearnley; Atkins, Taylor, Coddington, Dinsdale, McHale, Kerray, Massie, Balderstone and O'Grady 2 each. Wilson, Holt and McCann 1 each. Goals: Balderstone 6, Massie and McHale 2 each. Kerray and Wilson 1 each.

**Swindlehurst & Nicholson, Ltd.**

*Printers and  
Bookbinders*

**43 MARKET STREET**  
HUDDERSFIELD

Telephone 789

**there's a career for you in  
COAL  
one with a real future**

The thriving Yorkshire Coal Industry offers an interesting, well paid, secure life to young men and boys leaving school. There are vacancies at most Collieries for trainee Mine Operatives and Apprentice Craftsmen. The increasing use of modern machinery makes the work interesting and varied, training is thorough, and good wages are paid for a guaranteed five day week. Apply to any Colliery Manager or write to:



**NATIONAL COAL BOARD**  
NORTH EASTERN DIVISION  
SOUTH PARADE, DONCASTER

*"All the best"*

from

**YEOMANS**

OUTDOOR CATERING  
SPECIALISTS

Milnsbridge 865

Canteen on the Ground

**The Editor introduces . . LUTON TOWN**

**Away record (League).** Defeated Plymouth Argyle, Middlesbrough, Charlton Athletic, Norwich City. Drew with Liverpool and Sunderland. Lost to Derby County, Swansea Town, Newcastle United, Brighton and Hove Albion, Bristol Rovers, Preston North End and Walsall.

**Goal-scorers (League).** Turner 12, Ashworth 11, McKechnie 7, Walden and Legate 3 each, Lornie, Fleming and McGuffie 2 each, Groves and Pacey 1 each. Scott (Middlesbrough) and Coddington (Town) own goals.

**Average attendance (League):**

Home 12,107; Away 17,365.

**BAYNHAM, R. — Goalkeeper.**

A former England player, Ron has been with Luton since 1951. Was previously with Southern League club Worcester City. Recalled recently after being replaced by Jim Standen at the end of September.

**MCNALLY, B. — Right-back.**

Brendan is an Eire international and equally at home in either full-back spot. Joined Luton from League of Ireland club, Shelbourne, in May, 1956. Figured in twenty-six League games last term.

**BRAMWELL, J. — Left-back.**

John moved to Bedfordshire from Everton in October, 1960, in the deal which took Irish international winger Billy Bingham to Goodison Park. Made thirty appearances last season and has been a regular this time.

**MORTON, R. — Right-half.**

Versatile Bob has also experience as a centre-forward. He was reserve for England in 1955 and 1958 and has gained a "B" international recognition. Local-born, he has been at Kenilworth Road since 1948.

**COPE, R. — Centre-half.**  
In his first season with "The Hatters", Ronnie was signed from Manchester United just before the start of the present campaign. Made one hundred and fifty senior appearances with United and is a former Schoolboy international.

**PACEY, D. — Left-half.**

An England-under-23 international, Dave is a local product. Signed for Luton from Hitchin Town in 1956. He had twenty-nine senior outings last season.

**WALDEN, H. — Right-winger.**

Harry stepped straight into the Luton team after moving from Kettering twelve months ago. An elbow injury checked his progress, but he has been a first-choice this time.

**ASHWORTH, A. — Inside-right.**

Alec, who moved from Everton with Bramwell in the Bingham deal, has

*[continued on page 11]*

**RONNIE  
ROBINSON LTD.**

*Sports Outfitter*

21, WESTGATE, HECKMONDWIKE

Telephone 775

Stockists of DUNLOP, SLAZENGER, UMBRO, MITRE, STUART SURRIDGE, etc.

REPAIRS TO ALL SPORTS GOODS

## HUDDERSFIELD TOWN

Blue and White Vertical Striped Shirts, White Shorts

1	Fearnley	3	Wilson
2	Atkins	4	Saward
5	Coddington	6	Dinsdale
7	McHale	8	Kerray
9	Stokes	10	Massie
11	O'Grady		

'Phone Huddersfield 96

## WHITE HORSE RESTAURANT

Fully Licensed Restaurant : Bar : Snack Bar

Market Place : Huddersfield

Official Caterers to Huddersfield Town A.F.C.

11	Legate	10	McKechnie	9	Chandler	8	Ashworth	7	Walden
6	Pacey	5	Cope	4		3	Morton	2	
3	Bramwell	2		1	McNally				
1	Baynham								

## LUTON TOWN

White Shirts, Black Shorts

Referee : Mr. K. J. SEDDON (Southport)

Linesmen : F. WAIN (Red flag) and D. F. MORGAN (Yellow flag)

STETSON, WOODROW AND CHRISTY HATS

MAENSON, SIMPSON, DAKS  
and SIMON ACKERMAN CLOTHES  
BURBERRY RAINCOATS

## Ernest Clough LTD.

HATTER, HOSIER  
AND SHIRTMAKER

Westgate  
Telephone 2341

Westgate House  
HUDDERSFIELD



## DID YOU KNOW?

- ① That the David Brown Company designed and built the machine used for laying underground heating cable at the Scottish international rugby ground at Murrayfield, first rugby ground in the world to be so equipped?
- ② that several soccer clubs are considering employing a similar method of turf heating installation?
- ③ that the David Brown Tractor Company at Meltham is the largest entirely British-owned manufacturer of a full range of farm machinery?
- ④ that vacancies are available NOW for skilled and semi-skilled men, also trainees, between 21 and 45 years of age?
- ⑤ that the Company's rates of pay, plus ample scope for good bonus earnings are second to none in the area?
- ⑥ that you can obtain full details from the Personnel Department.

## DAVID BROWN TRACTORS LTD.

MELTHAM . HUDDERSFIELD . YORKSHIRE

Telephone Meltham 361



# JOIN THE R.E.M.E. (T.A.)

THE TECHNICAL CORPS AT

146 (HUDDERSFIELD) INF. WKSP. R.E.M.E. (T.A.)

T.A. CENTRE, LEEDS ROAD, HUDDERSFIELD

Telephone 7714

## Skilled Tradesmen Required

Earn extra pocket money.

Enjoy good social amenities

CALL AND SEE US—any Wednesday evening or Sunday morning.

## Twenty-five years ago

Town ..... 4 Preston N.E. ... 2

TOWN, who had Craig and Brown (W.) deputising for Goodall and Willingham, were in aggressive mood from the start and from the third of three quick corners took the lead. Butt breached the ball down to Richardson, who crashed it past Holdcroft. This was in the fourth minute and in the next twelve minutes Town scored twice more. First Butt dribbled through on the left and slipped across a centre from which Beasley hit the ball first time past Holdcroft. Then Beasley went through on his own, beat right-back Jennings and screwed the ball into the net from near the dead-line.

So far Preston had been outplayed by brilliant football but their forwards at last had a look in and Maxwell was unlucky with a shot that struck the bar. They should have reduced the lead when Brown brought down O'Donnell (H.) in the "box" but Hesford made a great save from the penalty kick by Jennings. McFadyen headed inches over the Preston goal after more good work by Butt, but the visitors had now settled down and after 31 minutes scored through O'Donnell (F.), from whom Hesford

had saved magnificently just before. The O'Donnell brothers often threatened but Young's tackling and head-work stood Town in good stead.

Both goals were several times near to falling at the opening of the second half and in the 58th minute Frank O'Donnell scored for Preston with a similar effort to his first. Within a minute, however, McFadyen grabbed Town's fourth goal after a concerted attack led by Richardson.

A fast, lively game was enjoyed by a crowd of 33,899.

Telephone 2398

Just to remind you that

## JOHN MAHON

and his team are well-coached in the art of making good clothes and will welcome your length of material

12, BALMORAL CHAMBERS  
CLOTH HALL STREET

EXPERT TAILORING

## HUDDERSFIELD TOWN SUPPORTERS' ASSOCIATION

There are a few seats left for the Pantomime trip to Bradford.

FRIDAY, 2nd FEBRUARY

Tommy Cooper

in

"PUSS IN BOOTS"

at the Alhambra

\* \* \*

4th Round—F.A. CUP

A Trip to

ASTON VILLA

is being arranged for

SATURDAY, 27th JANUARY

Please contact the Supporters' Office on the Ground or at 286, Leeds Road.

\* \* \*

The following are now on sale:

Membership Cards	.....	2/-
Junior Membership Cards	.....	1/-
Metal Badges	.....	2/6
Embroidered Badges	.....	6/6
Ballpoint Pens	.....	1/-

If you join the Supporters' Club the following Insurance benefits are given free:

Spectator's ground risk guaranteed benefit policy.

Motor coach travel policy.

Please enquire at 286, Leeds Road.

## HUDDERSFIELD LAUNDRY and MOORLAND CLEANERS

WIGGAN LANE, SHEEPBRIDGE

Telephone Hudds. 384

FOR DRY CLEANING  
IN THREE DAYS!

Branches:

13, NEW NORTH ROAD, HUDDERSFIELD  
20, UPPERHEAD ROW, HUDDERSFIELD  
MARKET PLACE, MELTHAM and  
CHURCH STREET, RASTRICK



GET  
**"Standard"**

**FIREWORKS**

MADE IN HUDDERSFIELD  
AND SOLD ALL OVER THE WORLD

## Next Match at Leeds Road

\* \* \*

## CENTRAL LEAGUE

# NEWCASTLE U.

Saturday, January 20th

Kick-off 3-0

Huddersfield Town A.F.C.

## Professional Staff

Name	Birthplace	Date of Signing
<b>GOALKEEPERS</b>		
H. Fearnley	Penistone	12/12/52
R. Wood	Hebburn-on-Tyne	4/12/58
<b>FULL-BACKS</b>		
B. Gibson	Huddersfield	8/5/51
R. Wilson	Mansfield	25/8/52
R. W. Parker	Seaham	12/7/54
D. Atkins	Bradford	15/12/55
K. Turner	Barnsley	28/10/58
<b>HALF-BACKS</b>		
K. Taylor	Huddersfield	2/9/52
J. Coddington	Worksop	15/1/55
P. Dinsdale	Bradford	6/1/56
R. Holt	Thorne	23/8/58
S. Holden	Grange Moor	21/4/59
P. Saward	Cork	9/3/61
R. Jones	Wilmslow	16/6/61
<b>FORWARDS</b>		
L. Massie	Aberdeen	4/8/53
R. Ledger	Cragg Head, Durham	5/10/54
K. McHale	Darfield	19/10/56
C. Balderstone	Huddersfield	9/5/58
O. Conny	Mulraney, Eire	2/5/59
J. Milner	Huddersfield	14/5/59
M. O'Grady	Leeds	12/10/59
D. Stokes	Normanton	18/6/60
J. Kerray	Stirling	12/8/60
J. Bettany	Sheffield	3/9/60
J. McCann	Glasgow	3/10/60
R. Hewitt	South Elmsall	13/5/61
J. Kane	Gateshead	21/7/61
J. R. Rudge	Wolverhampton	6/11/61

LEADING SECOND DIVISION GOALSCORERS		
Thomas (Scunthorpe)	...	30
Hunt (Liverpool)	...	23
Clough (Sunderland)	...	20
O'Brien (Southampton)	...	19
Dunmore (Leyton Orient)	...	18
Peacock (Middlesbrough)	...	16
Thompson (Stoke City)	...	15
Curry (Derby County)	...	14
Kirkman (Rotherham)	...	14
Turner (Luton Town)	...	12
Stokes (Town)	...	11
Ashworth (Luton Town)	...	11
Kirby (Plymouth A.)	...	11

Phone: Huddersfield 2012  
Honley 61870

# W. Sheard

Commercial  
Vehicle Builder &

Painter



GRiffin WORKS

CROSLAND MOOR

## CENTRAL LEAGUE APPEARANCES & GOALSCORERS

	Appearances	Goals
Ledger	21	3
Turner	21	2
Balderstone	20	6
Wood	20	
Holden	20	1
Gibson	20	
Conny	17	11
Holt	17	
Milner	15	3
Jones	14	
Bettany	13	8
McCann	12	3
France	8	1
Taylor	8	
Atkins	3	
Stokes	3	1
Charlesworth	2	
Oldfield	2	
Gilliver	2	1
McNab	1	
Hewitt	1	
Bytheway	1	
Kane	1	

OWN GOAL:  
O'Neill (Preston).

# ARTHUR SUNLEY

CIVIL & MILITARY TAILOR

44, TRINITY STREET

HUDDERSFIELD

Telephone 1158

Vantella Shirts

Vanheusen Collars

All Regimental Ties & Blazer Badges in Stock

OVERCOATS—

Ready-to-wear and Made-to-measure  
Special and British warm style in a  
CROMBIE cloth 23 guineas

SPORTS COATS

FLANNEL AND WORSTED TROUSERS  
Tailored on the premises

HIRE SERVICE  
Morning and Evening Wear

Arthur Sunley

44, TRINITY STREET

HUDDERSFIELD

Invest your Savings

with the

HUDDERSFIELD  
BUILDING SOCIETY

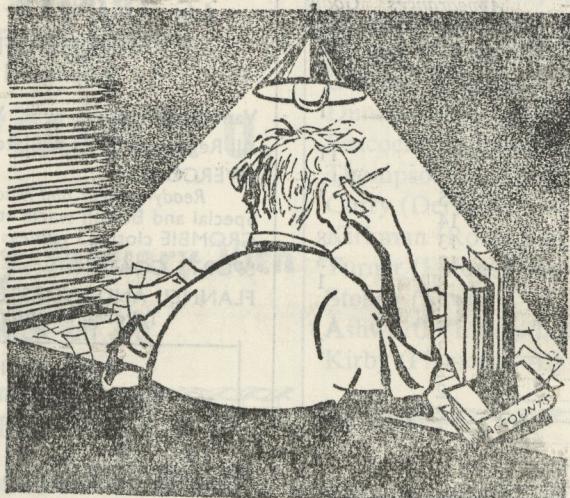
Head Office:

BRITANNIA BUILDINGS, HUDDERSFIELD

Branches throughout the Country

Reduce the bogey of making your  
Income Tax Returns

Use the  
simplest  
method  
of Book-  
keeping  
In the  
world !



Approved  
and recom-  
mended  
by H.M.  
Inspector  
of Taxes

11'3 "THE SIMPLEX 3"  
1 year Copy 18'9  
No Book-keeping Experience necessary 3 year Copy

Obtainable from all leading Stationers

Published by:

GEORGE VYNER, LTD., Brook's Yard, Market Street, Huddersfield  
Telephone 4137

Established over 70 years

**J. S. GIBSON, LTD.**

for

**QUALITY TRIPE, FISH  
AND POTATOES**

LUNCHES, TEAS AND SUPPERS  
served daily.

**18-20 BEAST MARKET**

Other Branches: 49, NORTHGATE  
119, LEEDS ROAD

Head Office and Works:  
**LEEDS ROAD, HUDDERSFIELD**  
Telephone 1746

Luncheons  
12-30 to 2-0 p.m.

Grills, etc.  
4-30 to 7-0 p.m.

**Ye Olde  
Pack Horse Hotel**

FULLY LICENSED

**KIRKGATE HUDDERSFIELD**

Established over 200 years

Telephone 314

# HAMMONDS

*Good Yorkshire*  
**ALES**



*The sign of a Good Beer!*



*You can't be  
everywhere—  
the  
“EXAMINER”*

*can !*



FOR RESULTS AND REPORTS  
READ THE  
“EXAMINER”